Willfine Trailcam 5.8 CG vadkamera



v1.2 (2022/10/27) Használati útmutató

Tisztelt Vásárlónk!

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, tanulmányozza át használati útmutatónkat, hogy megismerkedhessen új vadkamerájával.

A 4G modellek távirányítás funkciójának eléréséhez szükséges APP letöltéséhez, kérjük, olvassa be az alábbiak közül telefonjának megfelelő QR-kódot.





A készülékhasználat rövid összefoglalása

1.1 A készülékcsomag tartalma



1db Vadkamera 1db használati útmutató 1db USB-kábel 1db rögzítő heveder 1db antenna

1.2 A vadkamera beüzemelése

1. Helyezze be az elemeket

Nyissa szét a vadkamera házát és az elemtartóban lévő jelzéseknek megfelelően helyezze be az elemeket.

Megjegyzés: 8db "AA" alkáli vagy Ni-MH elem behelyezése ajánlott. A jobb teljesítmény elérése érdekében a használat megkezdése előtt állítsa be a vadkamera menüjében az elemtípust az "Elemtípus" (Battery Type) almenüben.



2. Helyezze be az SD-kártyát

Megjegyzés: 8GB és 32GB között lévő kapacitású SD-kártya behelyezése ajánlott. Behelyezéskor ügyeljen a helyes behelyezési pozíciót mutató jelzésre.

3. Helyezze be a SIM-kártyát és szerelje fel az antennát

1.3 A vadkamera beállítása

1. Kapcsolja be a vadkamerát

A **főkapcsolót** tolja "**ON**" (be) állásra. A vadkamera készen áll, hogy a mozgásérzékelő által adott kioldási utasításra felvételeket készítsen (a főkapcsoló "ON"-állásában a képernyő nem kapcsol be). Ha az alapbeállítások megfelelnek, a vadkamera ebben a fázisban már kihelyezhető a munkaterületre. Az alapbeállítások az 1.4 fejezetben piros színű betűkkel és számokkal kiemelve találhatók meg.

2. A kamera beállítások konfigurálása

A főkapcsolót tolja "SETUP" (beállítás) állásra. Ekkor a képernyő bekapcsol. Az "M" (menü) gomb megnyomásával lépjen be a menübe a beállítások megtekintéséhez és megváltoztatásához. A menüben az "iránygombokkal" mozoghat és az "OK" gomb megnyomásával megerősítheti a beállításokat.

Megjegyzés: A beállítások elvégzése után tolja "ON" (be) állásba a **főkapcsolót**, hogy a vadkamera működésbe léphessen.

3. A vadkamera kommunikációs hálózathoz csatlakoztatása

A hálózati kommunikációra képtelen kameratípusoktól eltérően a 4G modellváltozatok **főkapcsoló**jának "SETUP" állásba tolásakor elindul a jelkeresés "Searching" funkció.

Ha megjelenik a hálózati jelek vételét jelző oszlopsor és előreugró ablak nem tűnik fel, a vadkamera sikeresen csatlakozott hálózathoz. Ezt követően már csak a mozgásérzékelő utasítására készülő fényképek fogadási helyét jelentő telefonszámokat és az email címeket kell megadni a "Send to" (címzett/küldés) almenüben.

Ha előugrik a "SIM Auto Match failed…" (A SIM automatikus párosítása sikertelen) üzenet, a "4G" menüpontban álljon a "SIM Auto Match" (SIM automatikus párosítása) almenüpontra és válassza a "Manual" (manuális) opciót. A "Manual Setup" (manuális beállítás) menüpontban adja meg a helyi hálózati szolgáltató APN-adatait ahhoz, hogy a vadkamera a képek küldéséhez szükséges hálózathoz csatlakozhasson.

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

Megjegyzés: A vadkamera 4 telefonszámra és 4 email címre tud képeket küldeni. A fényképek telefonszámokra küldése MMS-en, a fényképek/videofelvételek email címekre küldése SMTP-én (adat) keresztül történik. A küldési mód a menüben végzett további beállításokkal még jobban személyre szabható.

1.4 A vadkamera menürendszerének vázrajza

Az alapbeállítások piros színnel vannak kiemelve. A menünyelvezet a folyamatos fejlesztések miatt az útmutatóban alkalmazottól eltérhet!







2. A készülék részei és kezelőszervei

2.1 1. ábra: A vadkamera elölnézeti képe



2.2 2. ábra: A vadkamera alulnézeti képe



2.3 3. ábra: A felnyitott vadkamera belseje és hátulnézeti képe



3. A készülék részletes bemutatása

Kiváló mérnökeink által megtervezett 24MP HD digitális vadkamera kifejezetten a globális vásárlói igényeknek megfelelően lett megalkotva.

3.1 A vadkamera funkciói

A más vadkameráknál is megszokott funkciókon felül az Ön vadkamerája olyan különleges képességekkel bír, mint amilyenek a valós GPS-funkciók, a SIM-kártya automatikus hálózattal történő párosítása, a napi jelentés küldése, APP (iOS és Android) segítségével végzett távvezérlés, 20 méteres hatótávolságú láthatatlan fényű vakuvilágítás, 0,4 másodperces kioldási idő, 1 fénykép/másodperc (kioldásonként akár 5 kép) sorozatkép funkció a téma átvonulásának megörökítéséhez, felhasználóbarát menürendszer... stb..

3.2 Energiaellátás

9-12V tápfeszültség szükséges a kamerafunkciók működéséhez.

A. Elemek/akkumulátorok

A vadkamera 8db AA-méretű alkáli elemről, magas minőségű Ni-MH vagy tölthető lítium akkumulátorról látható el energiával. A jobb teljesítmény elérése érdekében a használat megkezdése előtt állítsa be a vadkamera menüjében az elemtípust az "Elemtípus" (Battery Type) almenüben.

Az elemek/akkumulátorok behelyezésekor ügyeljen a helyes polaritásra. Fordított behelyezéskor készülékhiba áll elő. A lemerült elemeket cserélje ki, a lemerült akkumulátorokat töltse fel, ha az erre utaló ikon megjelenik a képernyőn, vagy nem készülnek képek. Fontos! Ne keverje az eltérő típusú és töltöttségi szintű elemeket, mert a készülék tönkremehet és az ilyen típusú károkra a garancia nem terjed ki!

Az elemek/akkumulátorok működési ideje gyártmányuktól, típusuktól, környezeti tényezőktől, témajellegzetességektől, kamera beállításoktól, az elkészített fényképek és videofelvételek számától függően változik. Az alábbi táblázatban megadott adatok 8db alkáli elem használatára vonatkoznak. Az újratölthető, Ni-MH akkumulátorokkal hosszabb működési idő érhető el.

4G kikapcsolva_8db AA alkáli elem						
	Fényképek					
Mód	Szám (/nap)	Működési idő (nap)				
IR LED-	ek bekapcsolva (éjszak	ai mód)				
Max. hatótáv		52				
Kiegyensúlyozott	100	48				
Min. Elmosódás		43				
IR LED-ek kikapcsolva (nappali mód)						
	100	73				
	Videó					
ldő (másodperc)	Szám (/nap)	Működési idő (nap)				
IR LED-	IR LED-ek bekapcsolva (éjszakai mód)					
10	10	48				
IR LED	IR LED-ek kikapcsolva (nappali mód)					
10	10	103				

B. Napelem

A készülék a legtöbb szabvány 12V/2A beépített lítium akkumulátorral ellátott napelemről táplálható. A csatlakoztatott napelem nem tölti a vadkamerában lévő akkumulátorokat / elemeket.

C. Hálózati adapter – biztonságtechnikai célú felhasználás esetén

A vadkamera 12V/2A DC-adapterről is ellátható energiával. A hálózati adapter csatlakoztatása előtt célszerű eltávolítani az elemeket/akkumulátorokat a vadkamerából. Az elektromos hálózatról történő táplálás biztonságtechnikai célú felhasználás esetén ajánlott.

3.3 Az SD-kártya kiválasztásának szempontjai

A vadkamera használatához memóriakártya behelyezése szükséges. Ha a vadkamerában bekapcsoláskor nincs memóriakártya, megjelenik a "No card" (Nincs kártya) üzenet. Az SD-kártya csatlakozóvájatába maximum 32GB-os kapacitású kártya behelyezése támogatott. A kártya behelyezés és kivétele előtt a vadkamerát a főkapcsolóval ki kell kapcsolni (OFF). A kikapcsolás elmulasztása esetén a kártya kivételekor sérülhetnek vagy elveszhetnek a kártyán tárolt képek és videofelvételek. Ha az SD-kártya megtelik, megjelenik a "Memory Full" (Memória megtelt) üzenet. Az alábbi táblázatban a különböző kapacitású kártyákon tárolható felvételszám és felvételhossz található. Az adatok csak tájékoztatásra szolgálnak, mert a tényleges értékek témától, körülményektől és beállításoktól függően változhatnak.

SD-kártya kapacitás	8GB	16GB	32GB
8MP	3686	7884	15974
12MP	2835	6065	12288
24MP	1368	3504	7099
HD	03:18:15	07:04:43	14:09:16
FHD	01:42:27	03:39:21	07:13:52

3.4 USB-csatlakozás

A vadkamera USB-kábeles csatlakoztatásakor megjelenik a képernyőn az "MSDC" kijelzés. Nyomja meg egyszer a Menü

gombot, ekkor az "MSDC" kijelzés "PC Cam"-re változik. Ettől kezdve a vadkamera PC-kameraként használható. A Menü gomb újabb megnyomásakor a vadkamera kilép a PC-kamera módból.

3.5 Fontos tudnivalók

- 1. Behelyezéskor ügyeljen az SD-kártya pozíciójára, mert a vadkamera nem támogatja a fordított kártyabehelyezést.
- 2. Csak magas minőségű, minden szempontból kifogástalan állapotú AA-méretű elemeket/akkumulátorokat használjon.
- Külső tápellátáshoz csak az előírásnak megfelelő (12V/2A) hálózati adaptert használjon, és ne cserélje fel az érintkezőket.
- 4. Teszt üzemmódban a vadkamera automatikusan kikapcsol, ha 3 percen át egyetlen nyomógomb sincs használatban.
- 5. Firmware frissítés közben ne szüntesse meg a vadkamera energiaellátását, mert a vadkamera tönkremegy.
- A bekapcsolt állapotban lévő vadkamerából/ba ne távolítsa el és ne helyezze be az SD-kártyát, az elemeket / akkumulátorokat és ne húzza ki/be a hálózati adaptert.
- A vadkamera hatókörén belül lévő mozgó tárgyak (levelek, szalagok, zsinórok) téves kioldást okozhatnak, azaz felesleges képek/videofelvételek készülhetnek.
- Ne telepítse a vadkamerát hőt kibocsátó vagy légmozgást okozó készülékek közelébe, pl. légkondicionáló, ventilátor, lámpa... stb., mert téves kioldás lesz a következménye, azaz felesleges képek/videofelvételek készülhetnek.
- Csak magas minőségű, minden szempontból kifogástalan állapotú AA-méretű elemeket/akkumulátorokat használjon, mert csak így biztosítható a megfelelő IR LED-es megvilágítás éjszakai üzemmódban.

3.6 Készülékjellemzők

- 1. 0,4 másodperces reakcióidő
- 60°/100°-os látómező (FOV); 45°/80°-os PIR-szög (mozgásérzékelő érzékelési szögtartománya)
- 3. 24MP/1080p/30FPS
- 4. Állítható 8/12/24 MP magas minőségű felbontás
- 60 db emberi szem számára láthatatlan infravörös tartományban működő IR LED; 20 méteres valós éjjellátási távolság
- 6. Kristálytiszta nappali és éjszakai fénykép/videó minőség
- 1 fénykép/másodperc sebességű sorozatfelvétel a témák mozgásfázisainak megörökítéséhez
- Elérhető funkciók: állítható PIR-érzékenység, sorozatfelvétel (kioldásonként 1-5 fénykép), késleltetés állítás, időkihagyás (Time Lapse), időzítő, fényképeken megjeleníthető felvételi adatok (kameraazonosító, dátum/idő, hőmérséklet, holdfázis)
- 9. A használhatóság hőmérsékleti tartománya: -20°C 60°C
- 10. Beépített 2,4 colos (6,096cm) színes TFT-képernyő
- MMS/4G/SMTP/FTP-funkció. Fénykép továbbítása 1-4 megadott mobiltelefonszámra, 1-4 email címre, FTP-hozzáférés.
- 12. SMS-parancsokkal végzett távkonfigurálás
- 13. SMS-paranccsal végzett fényképezés és azonnali fényképküldés
- Választható méret és felbontás: kisméret (640x360), nagyméret (1920x1080), eredeti 8/12/24MP Email/FTP fényképek
- 15. iOS és Android alapú APP

4. A készülék használata

4.1 Videó/fénykép lejátszása

A főkapcsolót tolja "ŠETUP" állásba a tesztmódra kapcsoláshoz. A ▲ iránygomb megnyomásával lépjen be a lejátszás (Playback) módba. A ◀► iránygombokkal válogasson a felvételek között, az "OK" gomb megnyomásával játssza le a fényképet/videofelvételt.

- 1) A kilépéshez nyomja meg ismét a ▲ iránygombot.
- Lejátszás módban a fájlok törléséhez vagy az SD-kártya formázásához nyomja meg a Menü gombot. A kilépéshez nyomja meg ismét a Menü gombot.

4.2 Törlés

- Delete one Egyet töröl: a kiválasztott fénykép/videó törlése
- b. Lejátszás módban a törléshez nyomja meg a Menü gombot, a belépéshez nyomja meg az "OK" gombot, a ▲ ▼ iránygombokkal válassza a megerősítéshez a "Yes"-t (Igen). "No" (Nem) választása esetén visszatér az előző oldal.
- c. Delete all Mindet törli: az összes felvétel törléséhez

4.3 Az SD-kártya formázása

- a. "No" Nem: a formázás elmarad
- b. "Yes" Igen: az SD-kártya formázásra kerül.

A kiválasztáshoz nyomja meg a ◀► iránygombokat. A megerősítéshez válassza a "Yes"-t (Igen). "No" (Nem) választása esetén visszatér az előző oldal.

4.4 Automatikus kikapcsolás

Tesztmódban a vadkamera automatikusan kikapcsol, ha 3 percen át egyetlen gomb megnyomására sem kerül sor. Ilyen esetben manuálisan kapcsolja be (ON) a vadkamerát, ha további konfigurációs beállításokat szeretne végezni.

Megjegyzés: Ha a menü meg van nyitva, a vadkamera Tesztmódban marad.

4.5 A vadkamera menürendszere

A menünyelvezet a folyamatos fejlesztések miatt az útmutatóban alkalmazottól eltérhet!

Tolja "SETUP" (beállítás) állásba a főkapcsolót a vadkamera tesztmódra kapcsolásához és nyomja meg egyszer az "M" (menü) gombot a beállítás menübe való belépéshez. A beállítás kezelőfelületen a "▼▲ ◀► " iránygombok megnyomásával mozoghat, az "OK" gomb megnyomásával kiválasztás végezhető, az aktuális menüpont tartalmától függően az "M" (menü) gomb megnyomásával visszaléphet az előző oldalra vagy az "M" (menü) gomb megnyomásával mozoghat a betűk/számok/szimbólumok között.

Megjegyzés: Egyes beállítások elvégzéséhez az "OK" gomb megnyomásával végzett megerősítés után a felhasználónak meg kell nyomnia az "M" (menü) gombot a konfiguráció mentéséhez és a menüből való kilépéshez (Cam ID – Kameraazonosító, Delay – Késleltetés, Time Lapse – Időkihagyás, Timer – Időzítő, Password – Jelszó)

Cam	PIR	4G	Other	Cam	PIR	4G	Other
Cam ID			off >	Multi-Shot	1		1P >
Camera M	lode		• >	Video Size	,		нр >
Flash Pov	ver		High >	Video Len	gth		5 >
Image Siz	e		8M >				
Night Mod	ie		🌣 >				
MENU E	xit	0	K Enter	MENU E	cit	0	C Enter

CAM (Kameramod)	
CAM ID	Válassza az "ON" (be) opciót, nyomja
Kameraazonosító	meg az "OK" gombot a 12 szám-
	ból/betűből álló azonosító megadá-
	sához. A beállítás elvégzésével a
	kapott kép származási helve köny-
	nyehhen heazonosítható
Camora Modo	
Kameramód	Fánykán Videó, Fánykán + Videó
Kameraniou	1) Dhoto Eónykón: A kamora csak
	1) FIIUU – FEIIYKEP. A Kalileia Usak
	a multi-shot (multi leivelei) es
	image Size (kepmeret) menuben
	elvegzett beallitasoknak megfele-
	lő fényképeket készít.
	2) Video – Videó: A kamera csak a
	Video Length/Video Size (Videó
	hossz/Videó méret) menüben el-
	végzett beállításoknak megfelelő
	videofelvételeket készít.
	PIC+VIDEO: A kamera ugyan-
	azon kioldás alkalmával először
	a Multi-shot (Multi felvétel) és
	Image Size (képméret) menü-
	ben elvégzett beállításoknak
	megfelelő fényképet(ket), majd a
	Video Lenath / Video Size (Vi-
	deó hossz / Videó méret) me-
	nüben elvégzett beállításoknak
	megfelelő videofelvételt is rögzít
Flash Power	High / Low (Magas / Alacsony)
Vakuteliesítmény	High (Magas). Az infravörös tarto-
vakateljesitheny	mányhan villanó I ED-ek sötéthen
	erős fényt hocsátanak ki
	Low (Alacsony): Az infravörös tarto
	mányhan villaná LED ok kovosobh
	fányt hocsátanak ki jáv oporaja
	tekeritheté meg
Imaga Ciza	
Image Size	8 (VIP (3840X2110), 12 MD (4400, 2502)
Kepmeret	12IVIP (4608X2592),
	24IVIP (0144X3450)
Night Mode	1) Min. Blur – Elmosódás minima-
Ejszakai mód	lizálása: A jobb képminőség ér-
	dekében rövid expozíciós idő és
	rövidített IR-vaku hatótávolság
	kerül beállításra.
	2) Max. Range – Hatótávolság
	maximalizálása: Hosszabb ex-
	pozíciós idő és megnövelt IR-
	vaku hatótávolság kerül beállítás-
	ra az éjszakai téma megörökíté-
	séhez. A képminőség gyengébb
	lesz.
	3) Balanced – Kiegyensúlyozott:
	A fenti két beállítás kombinációia.
Multi-Shot	A kioldások alkalmával készülő képek
Sorozatfelvétel	száma 1-5 között adható meg
Video Size	FHD-1080P (1920v1080) HD-720P
Videó mérot	(1280v720) \/\/\CA (248v490)
Video Longth	[12007/20], WVGA (0408400) 5/10/15/20/20/40/50/50 másodnora
Video Lengín	privippizursurau/pu/py masoaperc
VIDEO NOSSZ	

Cam	PIR	4G	Other	Cam	PIR	4G	Other
PIR Switch			>	Timer 2			OFF >
PIR Sensiti	vity		High >				
Delay			off >				
Time Lapse)		OFF >				
Timer 1			off >				
MENU Exi	t	OP	Enter	MENU Ex	it	0	K Enter

PIR (Mozgásérzékelő	ő)
PIR Switch	ON/OFF – BE/KI
PIR kapcsoló	Megjegyzés:
•	1) Kikapcsolt mozgásérzékelő ese-
	tén a vadkamera nem tud fény-
	képeket/videofelvételeket készí-
	teni és küldeni.
	2) Bekancsolt mozgásérzékelő
	esetén a vadkamera képes fény-
	kének/videofelvételek készítésé-
	re és küldésére ha a moznásér-
	zékelő utasítást ad a kioldásra
	akár bekancsolt Time Lanse –
	ldőkihagyás mód esetén is
Sonsitivity	High/Middle/Low – Magas / Közenes /
Érzékenység	Alacsony
LIZEKENYSEY	Magas árzákonysági hoállításhan a
	1) a vadkamora kismórotű objektu
	n) a vaukamera kismeretu objektu-
	nowohb az érzékelési téveleégi 2) a
	nayyubb az elzekelesi tavulsay, 5) a
	szenzol kollityebben lesz kulonbse-
	környozoti hőmórsóklot között: 4) a
	könnyezetti homeisekiet kozott, 4) a
	kóczülbet. Megee környezeti hőmér
	séklet esetén a kamora nehozobbon
	tooz külöpheéget a körnvezeti hőmér
	tesz kulonbseget a konnyezeti homei-
	sekiel es a lest allai kidocsaloli no-
	mersekiel kozoli, ezeri liyen eselben
	ajanioli a High (Magas) erzekenysegi
Dalaa	
Delay	Valassza az "Olv" (be) opciot, nyomja
Kesleitetes	meg az "OK" gombot, na a mozgas-
	erzekelo utasitasara torteno tenyke-
	pek/videofeivetelek keszítése között
	szuneteket szeretne beiktatni, így
	elkerulve azt, hogy tul sok fenykep /
	videofelvétel készuljon.
	Pelda: A vadkamera 1 percet var ket
	ténykép/videofelvétel készítése ko-
	zott, ha a mozgásérzékelő mozgást
	érzékel és utasítást ad a kioldásra,
	amennyiben a késleltetési beállítás
	00:01:00.
	Beallitható késleltetési időinterval-
-	lum: 00:00:05 – 23:59:59
I Ime Lapse	valassza az "UN" (be) opciót, nyomja
Idokihagyas	meg az "OK" gombot, ha meg akarja
(Gyorsított leját-	adni, hogy milyen időközőnként ké-
szás)	szitsen automatikusan fényképe-
	ket/videofelveteleket a kamera, akkor
	is, ha a mozgásérzékelő nem érzékel
	mozgast. Ha a "PIR Switch ON" –
	"PIR kapcsoló BE" opción van, a
	vadkamera a mozgásérzékelő utasí-
	tására is készít fényképeket / video-
	felvételeket

	Beállítható időintervallum: 00:00:05 – 23:59:59
Timer1 Időzítő1	Válassza az "ON" (be) opciót, nyomja meg az "OK" gombot, ha meg akarja adni a vadkamera munkaidejének kezdő és befejező időpontját (óra/perc). A vadkamera csak a beál- lítás szerinti időperiódusban lesz aktív. Például: 15:00 – 18:00: a vadkamera
	csak a 15 óra és 18 óra közötti idő- sávban fog működni.
Timer2 Időzítő2	Válassza az "ON" (be) opciót, nyomja meg az "OK" gombot, ha meg akarja adni a vadkamera munkaidejének kezdő és befejező időpontját (óra/perc). A vadkamera csak a beál- lítás szerinti időperiódusban lesz aktív. Például: 15:00 – 18:00; a vadkamera csak a 15 óra és 18 óra közötti idő- sávban fog működni.

				_					_					_
Cam	PIR	4G	Othe	r	Cam	PIR	4G	Oth	er	Cam	PIR	4G	Oth	er
SIM Auto M	itch			>	Send To				>	Daily Rep	ort		OFF	>
Manual Setu	φ			>	Transfer N	lode			>	SIM PIN			ON	>
MMS				>	SMTP/FTP	(S) Pic Opt	ions		>	GPS				>
SMTP			D	>	Max Num/	Day		Unlimited	>					
FTP(S)			FTP	>	SMS Ctrl			Daily	>					
MENU Exit		•	K Enter		MENU D	dt		OK Ent	er	MENU B	ĸit	۲	DK Ente	r
				-					_					_

4G (4G hálózat) SIM Auto Match – SIM automatikus párosítása

1) Ha a SIM-kártya be van helyezve, a vadkamera automati-							
kusan belép az MMS és 4G beállításokba.							
2) Ha előugrik a "SIM Auto Match failed…" (A SIM automa-							
tikus párosítása sikertelen) üzenet, a "SIM Auto Match"							
(SIM automatikus párosítása) almenüpontban válassza a							
"Manual" (manuális) opciót és a "Manual Setup" (ma-							
nuális beállítás) menüpontban adja meg a helyi hálózati							
szolgaltat	o MMS es 4G beallitasait.						
Manual Set	up – Manuális beállítás						
(Kérjûk, adja	a meg a SIM-kártyát kibocsátó helyi szolgáltató						
adatait, ha a	iz automatikus párosítást a vadkamera nem tudja						
automatikus	an elvégezni.)						
MMS	Kerjuk, lepjen kapcsolatba a SIM-kartya kibo-						
	CSALOJAVAI AZ IVIIVISC/APIN/PIOXY/POIL (NA SZUK-						
	seges, leinasznaloi nev és jeiszo) adalok be-						
	szerzese erdekeben és vígye be manualisán a						
	vaukamera menujebe.						
	(A fenti szolgáltatói információkat a következő						
	firmware frissítés tesztelése után hozzáadhat-						
juk a "SIM Auto Match" listához.)							
	Megjegyzés: MMS-beállítások elvégzése						
	esetén a vadkamera fényképeket küldhet a						
	megadott telefonszámokra. Téves MMS-						
	beállítások megadása esetén a telefonok						
	nem tudiák fogadni a kamera által küldött						
	képeket.						
4G	Adja meg a helyi szolgáltató 4G APN-jét, a						
	megfelelő felhasználói nevet (Username) és a						
	jelszót (Password).						
	Megjegyzés: Az SMTP- és FTP-funkciók csak						
	megadott 4G beállítások esetén működnek.						
	Megjegyzés: Nem feltétlenül kell megadni APN						
	felhasználói nevet (Username) és jelszót						

(Password), de egyes szoláltatók igénylik a	képsorozatból az első és a harmadik kép lesz elküldve az
jelszavas hozzáférést a 4G-funkció engedélye-	email fiók(ok)ba vagy az FTP-fiókba.
zósóboz. A rószlotokkol kancsolatban korosso	Mogiogyzós:
zesenez. A reszletekket kapcsolatball keresse	Weyjeyjes.
	1. 2G naiozat elemetosege eseten csak a TSL Pic (1. Kep)
MMS ON/OFF – BE/KI	(640x360) beállítás szerinti kuldés lehetséges.
Itt kapcsolhatja be/ki, hogy a vadkamera küldje-	 3G hálózat elérhetősége esetén csak a 1st Pic (1. Kép)
e a fényképeket a megadott telefonszámra	(640x360/1920x1080) beállítás szerinti küldés lehetsé-
MMS-en keresztül	, nes
MMC en esek kieméretű kének küldhetők e	2 10 hálázat alárhatősága asatán a 1at Eth Dis (1 E
MIMIS-en csak kismeretu kepek kulonetok a	5. 4G halozat elemetosege eseten a rst – stin Pic $(1 5)$.
megadott telefonszámra.	Kép) (640x360/1920x1080) beállítás szerinti kuldés le-
	hetséges. Original (Eredeti) 8/12/24MP képméret ese-
SMTP	tén. 4G hálózaton csak 2 kép küldhető el.
A vadkamara alan CMTD haállításakkal karöl farralamha	Max Num/Day Maximális szám/nan
A vadkamera alap SMTP-bealiltasokkal kerul lorgalomba,	Max Nutiv Day - Maximalis Szanvitap
Onnek csak a fénykép/videó fogadására szolgáló email	Alapbeallitas: Unlimited – Korlatian
címet kell megadnia a "Send to" (Címzett vagy Küldés)	Allítási lehetőség: 1-99
menüben	Például, ha a felhasználó 50-t választ, a vadkamera naponta
Saját SMTD szorvor használata osotón vógozzo ol az	csak 50 alkalommal küld fénykéneket/videofelvételeket a
Jajal JWITF-Szelvel Haszhalala eselen vegezze el az	bodilités szerinti amail aímakra / talafanszámakra / TTD
alabbi beallitasokat.	Dealinas Szennu email cimekte / telefonszamokta / FTP-
1) Adja meg postafiókszerverének IP-jét, pl. Hotmail IP:	tiókokba. Minden más elkészült ténykép/videotelvétel az SD-
smtp.live.com: Gmail IP: smtp.gmail.com	kártyára lesz elmentve.
2) Adja meg postafiók portiát A legtöbb postafiók portia 25	SMS Ctrl – SMS iránvítás
Káriük adia mag az Ön nastafiákiának mastalalá nartiát	1) Daily – Nani: (AA-elemekről történő energiaellétée
Reijuk, auja meg az on postanokjanak megtelelo portjat.	r_{j} Daily - Mapi. (AA-cicilieki vi tvi telle eller yidelidtas
3) Adja meg postatiók jelszó hozzátérését.	eseten ajaniott mod)
Megjegyzés: Az SMTP csak az előre megadott email	Ebben az üzemmódban a kamera minden egyes képküldés-
címekre fogia elküldeni a fényképeket/videofelvételeket.	sel együtt járó kioldás után reagál a távutasításokra, Daily
Rosszul megadott SMTP-információk esetén a nostafió.	Report – Nani jelentés beállítása esetén a megadott időben
kolko nom konjék mag a fénykénat a vadkomarétél	naponta ogyczor ollonőrzi az utacítácokat
FTP	2) Instant – Azonnali: (csak kuiso taptorrasroi torteno
1) Adja meg FTP-szerverének IP-jét, pl. FTP Server IP:	energiaellátás esetén ajánlott mód)
ftn //dianwan2008 gicn net/	Ebben az üzemmódban a vadkamera 4G modulja folyamatos
Adia magy dianwan2009 gian not	készenléthen van és így azonnal reagál az érkező utasítá-
	sokra ami tormószotoson nagy oporgiafogyasztással jár
2) Adja meg FTP-szerverének portját. A legtobb FTP-	SUKIA, allii termeszetesen hayy energialogyasztassai jai
szerver portja 21. Kérjük, adja meg az Ön FTP-	egyutt. Emiatt ez az uzemmód csak kulső tápforrás csatla-
szerverének megfelelő portiát.	koztatása esetén ajánlott.
3) Adia men FTP-szerverének jelszó hozzáférését	Daily Report – Napi jelentés
Magiaguzág: Lla asak ETD baállításak lattak magadua a	1) $OEE(KI)$
<i>Megjegyzes:</i> Ha csak FTP-deallitasok lettek megadva, a	1) OTT (KI) 2) ON (DE) - (lasel (as a set (a manual bala) (a manual balant (a
vadkamera a beállított fiókba, FTP-n keresztül küldi a fény-	2) ON (BE) valasztása ésétén megadható a napi jelentés
képeket/videofelvételeket. Hibás FTP-adatok beállítása	elküldésének időpontja.
esetén az ETP-fiók nem tudia fogadni a kamera által küldött	A napi jelentés tartalma: a készülék IMEI-száma, a jelerős-
fánykánakat	ség 0-31 a kameraazonosító a hőmérséklet a dátum/idő
	maradák akkukanacitás SD kártva infá a kamorával kászí
Send To – Cimzett/Kuldes (a 4G modell fenykepek / vide-	marauek akkukapacilas, SD-kaitya milo, a kameravar keszi-
ofelvételek email/FTP-fiókba küldésére is alkalmas)	tett osszes kep szama, kuldesi idok, GPS-koordinatak (ha be
Phone Adia meg a fogadó telefonszámokat (1-4)	van kapcsolva).
Telefon	SIM PIN – SIM PIN-kód
Email Adia mag a fagadá amail aímaliat (1.4)	Ha a SIM-kártvája már aktivált állanothan van ezt a lé-
Email Auja mey a logado email cimeket (1-4)	nóst kibagybatia
Iranster Mode – Továbbítási mód: Itt állítható be, hogy a	posi niliayyilaija. (llo o CIM kémbro aktiválána mán mendőskérten kellen é
vadkamera csak fényképeket, csak videofelvételeket vagy	(Ha a SINI-Kartya aktivalasa mar megtortent, a jelkereses
fényképeket és videofelvételeket is küldiön.	után nem jelenik meg a "Kérjük, adja meg a PIN-kódot" –
Photo ON/OFF, BE///I	"Please input PIN-Code" üzenet.)
	1) A Tesztmódban lévő vadkamera jelkeresés közben
гепукер	ollonőrzi hogy a babalyazatt CIM kértya aktiválya yan a
Video OFF/ON – KI/BE	ellenoizi, nogy a beneryezett Silvi-Kartya aktivalva vali-e.
Videó	2) Ha a Silvi-kartya meg nincs aktivalva, megjelenik a
SMTP/FTP Pic Ontions - SMTP/FTP Kénonciók	"Please input PIN-Code" (Kérjük, adja meg a PIN-kódot)
Die Size Kénméret: Small / Diagon / Original ///ieri	üzenet a jelkeresés után.
Pic Size – Kepmeret: Small / Bigger / Original (Kicsi /	3) A SIM PIN" konfigurálhatóvá válik a 4G" menüoldalon
Nagyobb / Eredeti): Az SMTP-n és FTP-n küldöt képek	 Λ SIM DIN" monünonthan adia mag a DIN kádat mira a
választható ki: Small (Kicsi) (640x360), Bigger (Nagyobb)	4) A "Silvi Filv menupolitikari auja meg a Pilv-kouol, mile a
(1920x1080) vagy Original (Fredeti) (az Image Size – Kén-	kamera automatikusan kikapcsol. Visszakapcsoláskor a
méret menünonthan menadott 8/12/2/MD hoállítás alanián)	vadkamera jelkeresés közben automatikusan aktiválja a SIM-
Multichet Cond. Tähl här häldäre der lande der halles	kártyát.
wuitisnot Sena – Todd kep Kuldese: Tst/2nd/3rd/4th/5th	Menienvzés
Pic – 1./2./3./4./5. Kép. Ez a funkció a Multi-shot (Sorozat-	1) A Diasco input DIN Code" (Kériük, adia mag a DIN
felvétel v. Multi felvétel) funkcióval együtt működik.	I) A "Please input PIN-Code" (Kerjuk, adja meg a PIN-
Például 5P Multi-shot (Sorozatfelvátel v Multi felvátel) boállí	kódot) hibás kód megadása esetén újra megjelenik.
téo éo a Multichat Cand Tähk kén köldése menőken kestk	2) Ha jelkeresés után látja a "Please input PIN-Code"
tas es a iviulishot Send – Topp kep kuidese menuben bealli-	(Kérjük, adia meg a PIN-kódot) üzenetet próbálkoz-
tott 1st és 3rd Pic (1. és 3. Kép) esetén az öt képből álló	zon újra a kód magadásával

- A SIM-kártyák aktiválásával normál esetben csak háromszor lehet próbálkozni. Háromnál többszöri hibás próbálkozás esetén a kártya lezárásra kerül, ezért a PIN-kód újbóli megadása előtt többször ellenőrizze a kód helyességét.
- 4) Ha a háromszori sikertelen kódmegadási próbálkozás után a SIM-kártya zárolása megtörténne, helyezz a SIM-kártyát telefonjába, ahol a PUK-kód megadásával a zárolást feloldhatja.

GPS

ON/OFF – BE/KI

Bekapcsolt GPS esetén a GPS-koordináták megjelennek a képre kerülő képinformációk között.

Megjegyzés: Ha gyenge a GPS-jelerősség, a GPS-koordináták a jelerősség helyreállásáig nem lesznek megtalálhatók a képre kerülő információk között.



Other (Egyéb)	
Language – Nyelv	English
Date/Time – Dá-	Auto/Manual – Automatikus / Ma-
tum/Idő	nuális
	Automatikus: A kamera az időzóna
	infóba lépés után szinkronizálja a
	dátumot és az időt
	Manuális: Manuálisan kell beállítani
	a dátumot és az időt
	Dátum: hónap : év
	ldő: óra:perc : másodperc
	Megjegyzés: Kérjük, állítsa be a dá-
	tumot és az időt, hogy minden funkció
	megfelelően működhessen.
Date Type – Dá-	Dátumtípus:
tumtípus	év/hónap/nap (CN)
	hónap/nap/év (US)
	nap/hónap/év (EU)
Stamp – Időbélyeg	A képekre rákerül a kameraazonosí-
	tó, a holdfázis, a hőmérséklet, a
	dátum és az idő.
Battery Type –	ALK/NI-MH/LI – Alkáli/NI-MH/LI
Elemtípus	A kamera teljesítményének optimali-
	zálásához válassza ki a megfelelő
	elemtípust.
Frequency - Frek-	50HZ, 60HZ. Nem megfelelő beállítás
vencia	esetén vibrálhat a képernyő.
SD Cycle – SD	Az "ON" (BE) választása és az "OK"
felülírás	gomb megnyomása esetén a kamera
	a legrégebbi felvételek felülírásával
	folytatja a felvételkészítés, ha a me-
	móriakártya megtelt.
Password – Jelszó	Az "ON" (BE) választása és az "OK"
	gomb megnyomása esetén a kamerát
	jelszavas védelemmel lehet ellátni.
	Usszesen hat karakter hosszúságú
	szamjegyből/betűből álló jelszó beállí-
	tására van lehetőség.

Reset – Alaphely- zetbe állítás	"Yes" (Igen) választása esetén a vadkamera visszatér a gyári alapbe- állításokhoz.
FW Update – FW- frissítés	Firmware frissítőfájlt tartalmazó SD- kártya kamerába helyezésekor válik elérhetővé ez a menüpont, ahol a kamera és a modul firmware a "Yes" (Igen) megerősítésével frissíthető.
About – Infó	Itt ellenőrizhető a kamera firmware verziója. Version: /IMEI: / MCU: / MOD:

5. Műszaki adatok

Lásd a https://www.leitz-hungaria.hu/Willfine-Trailcam-80-Pro-5-8-E-mail-vadkamera linket.

Esetlegesen előforduló hibák és megoldásuk

6.1 A fényképeken nincs semmi érdemleges téma megörökítve

- Ellenőrizze a PIR-érzékenység beállítását. Meleg idő esetén állítson be "High" (Magas), hideg idő esetén "Low" (Alacsony) PIR-érzékenységet.
- 2. Telepítse olyan helyre a vadkamerát, ahol nincs semmilyen zavaró hőforrás a kamera látómezejében.
- Egyes esetekben, a víz közelébe telepített kamerák, élőlények nélküli képeket készítenek. Próbálja a szárazföld felé fordítani a kamerát.
- 4. A vadkamerát szilárd, mozdulatlan helyre, pl. vastag fatörzsre telepítse.
- Éjszaka a mozgásérzékelő az IR-vaku hatótávolságán kívül eső témát érzékel. Csökkentse az érzékelési távolságot a szenzor érzékenységének módosításával.
- 6. A kelő és lenyugvó Nap megzavarhatja a szenzort, ami téves kioldáshoz vezethet. Módosítson a kamera tájolásán.
- A gyorsan mozgó állat/ember a fénykép elkészítése előtt kikerülhet a kamera látómezejéből, így nem lesz rajta a képen.

6.2 A vadkamera abbahagyja a fényképek készítését, vagy eleve nem készít fényképeket

- Ellenőrizze, hogy az SD-kártya nincs-e megtelve. Ha igen, a kamera leáll a felvételkészítéssel. Ennek elkerülése érdekében ajánlatos bekapcsolni az S"D Cycle – SD felülírás" funkciót.
- 2. Ellenőrizze az elemeket, hogy megfelelő-e a töltöttségük a kamera működéséhez.
- Ellenőrizze, hogy a főkapcsoló "ON" (BE) állásban van-e és nincs-e véletlenül "SETUP" (Beállítás) vagy "OFF" (Ki) pozícióban.
- Ha a 4G funkció be van kapcsolva, az elkészített felvétel küldése miatt kb. 1 percig szünetel a felvételkészítés. Távolítsa el a SIM-kártyát és a vadkamera folyamatosan készítheti a felvételeket.
- Új vagy másik készülékben korábban használt SD-kártya használatbavétele előtt és amennyiben a kamera nem hajlandó felvételeket készíteni, formázza a kártyát.

6.3 Az éjszakai megvilágítást szolgáltató IRvaku hatótávolsága nem megfelelő

- Ellenőrizze, hogy az elemek maradékkapacitása megfelelőe, ha nem cserélje ki az elemeket vagy töltse fel az akkumulátorokat, illetve csatlakoztasson külső tápforrást.
- A "Max Range" "Hatótávolság maximalizálás" beállítás nagyobb IR-vaku hatótávolságot biztosít. Az adott IR-vaku megvilágítási jellemzői a "Max Range" beállításon alapulnak, ezért a "Night Mode" – "Éjszakai mód" beállítást állítsa "Max Range"-re a hatótávolság növeléséhez.
- Magas minőségű tölthető AA-méretű Ni-MH akkumulátorok használata ajánlott ahhoz, hogy az IR-LED-ek sötétben tartani tudják a hatótávolságukat.
- A pontosság és a minőségi éjszakai felvételek készítése érdekében a vadkamera telepítésekor ügyeljen, hogy ne legyenek zavaró fényforrások a kamera környezetében.
- 5. A vaku hatóterületén lévő egyes tereptárgyak (pl. fék, falak, felszín... stb.) növelik a vaku hatékonyságát. Ne irányítsa a vadkamerát üres, tereptárgyak nélküli térség felé, mert az IR-vaku fénye nem tud miről visszaverődni, így "elvész" a sötétségben úgy, mint a lámpafény az éjszakai égbolton.

Gyártói információ

Willfine

Garancia

Gyártó által vállalt garancia: 1 év

Fogyasztói jótállás: 24 hónap

Fogyasztónak NEM minősülő személyek (például, de nem kizárólag Gazdálkodó Szervezetek) számára: gyártó által vállalt garancia, valamint 12 hónap kellékszavatosság.

Figyelem!

<u>A terméket használata során ne tegye ki semmilyen elkerülhető kémiai, fizikai behatásnak, sokknak, amelyről sejthető vagy ismert, hogy a károsodását okozhatja. Kerülje el, hogy a terméket karbantartás elmaradása vagy más mulasztásjellegű hatás vagy kár érje.</u>

Úgy a szállítás, tárolás, mint a használat során vigyázzon az eszközre. Óvja a rázkódástól, súrlódástól, ütődéstől, sugárzásoktól (pl. de nem kizárólag víz, napsugárzás, elektromos, hő vagy mágneses hatás). Ne engedje, hogy vegyi anyag vagy más behatás érje, mindig használja tiszta kézzel.

Tartalom

1.	A készülékhasználat rövid összefoglalása	1
	1.1 A készülékcsomag tartalma	1
	1.2 A vadkamera beüzemelése	1
	1.3 A vadkamera beállítása	1
	1.4 A vadkamera menürendszerének vázrajza	2
2.	A készülék részei és kezelőszervei	3
	2.1 1. ábra: A vadkamera elölnézeti képe	3
	2.2 2. ábra: A vadkamera alulnézeti képe	3
	2.3 3. ábra: A felnyitott vadkamera belseje és hátulnézeti képe	3
3.	A készülék részletes bemutatása	3
	3.1 A vadkamera funkciói	3
	3.2 Energiaellátás	3
	A. Elemek/akkumulátorok	3
	B. Napelem	4
	C. Hálózati adapter – biztonságtechnikai célú felhasználá esetén	s 4
	3.3 Az SD-kártya kiválasztásának szempontjai	4
	3.4 USB-csatlakozás	4
	3.5 Fontos tudnivalók	4
	3.6 Készülékjellemzők	4
4.	A készülék használata	5
	4.1 Videó/fénykép lejátszása	5
	4.2 Törlés	5
	4.3 Az SD-kártya formázása	5
	4.4 Automatikus kikapcsolás	5
	4.5 A vadkamera menürendszere	5
5.	Műszaki adatok	8
6.	Esetlegesen előforduló hibák és megoldásuk	8
	6.1 A fényképeken nincs semmi érdemleges téma megörökítve	8
	6.2 A vadkamera abbahagyja a fényképek készítését, vag eleve nem készít fényképeket	ју 8
	6.3 Az éjszakai megvilágítást szolgáltató IR-vaku hatótávolsága nem megfelelő	9
Gy	yártói információ	9
Ga	arancia	9
Fi	gyelem!	9